

中華民國二十七年五月十五日 星期日

新聞報

第一萬六千一百三十七號 (內政部登記證警字第一三三號)

張大五報本日今
本報定價
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
零售每份五分

大鑽石

淨白大鑽每克拉自六百元至一千元

出高價 好翡翠

專收買 珠寶首飾 有錢多洋金赤金

同昌商店 廣東路三三三號

運氣來 推不開

新出品 官殿牌

吸好烟 得旺財 包有贈 人人有得 五百元之希望



全床業領 牌子最老

西門子廠床

愛多亞路廣西路口 (電話九〇七六〇)

為社會服務 替顧客打算

蟲臭止防 起安各為 見全界謀

牲犧別特

(套棚棕送贈)

特價廿三元	特價廿四元
特價廿六元	特價廿八元

理經家獨 SINGAPORE 坡加新 牌馬雙 床寶彈 價特只 半元三十

鴻翔

店分路京南 店總路寺安靜

售發日今 式新最製特

溜冰衣

跌不破 洗不壞 透涼 吸汗

每件祇收成本十元

歡迎參觀



榮華

設特 半途半賣部一律賣一送一

十週紀念大廉價

襪品 襪品 襪品

紅線襪每雙一元二角 藍線襪每雙一元二角 白線襪每雙一元二角

會大衫汗

唱點迎歡目節音播

上海大同行

首西橋新西路馬大

老慶雲銀樓

中央記豐機織印染廠開業公告

張克倫醫師公佈

葉君橫痃 診療經過

虞洽卿路遠東飯店對面克倫醫院啟

昌興 日本皇后輪船 准於本月十八日 禮拜三由滬直放 香港 兼往 小呂宋

榮貝輪船 五月十六日 下午四時 直放 溫州

寶利輪船 (禮拜二) 五月十六日 下午三時 往定海(舟山)溫州

哈納輪船 五月十七日 下午三時 往溫州

江南快輪 放崇明 往溫州

福祿輪船 往溫州

漢璧輪船 往溫州

海德輪船 往溫州

國亨熙輪船 往溫州

怡和特別快輪 往溫州

新江南快輪 往溫州

密尼馬勒輪 往溫州

海宜輪 往溫州

榮米爾克輪 往溫州

樂安快輪 往溫州

托力羅快輪 往溫州

歐平快輪 往溫州

榮喬輪船 往溫州

大來快輪 往溫州

新大來輪 往溫州

德耀快輪 往溫州

山泰輪船 五月十七日 開往定海(舟山)海門(州台)

克力司丁馬勒輪 往溫州

阿維瑪理輪 往溫州

麥加利馬勒輪 往溫州

祥泰輪船 往溫州

曼麗馬勒輪 往溫州

公信號 往溫州

利達公司 往溫州

協和快輪 往溫州

黃浦快輪 往溫州

鼎大快輪 往溫州

薩拉吐加輪 往溫州

德惠快輪 往溫州

三光快輪 往溫州

喜久快輪 往溫州

海鹿輪 往溫州

尼柯輪 往溫州

第四協和 往溫州

嘉泰輪船 往溫州

公船務 往溫州

海鹿輪 往溫州

尼柯輪 往溫州

嘉興顧秉銓尋妻沈文貞及子女

如有親友知其下落懇乞通信浙江麗水太平坊三十號爲盼

中華民國二十七年五月六日

朱惠順脫離恒興祥
恒興祥號買貨聲明
啟者本主在該祥在...
即是在該祥之...
號外其不明特登報明如上
朱惠順啟

葉天德新國藥號

由虹口遷至法租界愛多亞路帶鈞橋西擇於國曆五月十七日開張
代客接方藥藥電話八二三四八

梅庵氏戒煙露

戒煙神藥 戒煙神藥 戒煙神藥
戒煙神藥 戒煙神藥 戒煙神藥
戒煙神藥 戒煙神藥 戒煙神藥

克美產科醫院

接生 四元
接生 四元
接生 四元

惠生產科醫院

接生 四元
接生 四元
接生 四元

吉住醫院

專治 內科 外科 婦科 兒科
專治 內科 外科 婦科 兒科

蘇州專家 朱少雲

秘製特效藥 專治癰疽疔毒
秘製特效藥 專治癰疽疔毒

產婦科 王羣仙女醫

專治 婦科 兒科
專治 婦科 兒科

林治平

三法 移病
三法 移病

杭州婦兒科 陳公典

應診 門診
應診 門診

潘韻泉醫士來滬應診

門診 應診
門診 應診

吳沛泉醫師遷滬應診

門診 應診
門診 應診

黃日禮女醫師

門診 應診
門診 應診

無錫奚伯初幼科

門診 應診
門診 應診

莊得之介紹按療家龔醒齋醫士

門診 應診
門診 應診

白濁專家 姚佐頓啟事

門診 應診
門診 應診

董惠民醫師

門診 應診
門診 應診

蘭亭國醫張旭初啟事

門診 應診
門診 應診

上海中西時花會廣告

門診 應診
門診 應診

謝世芳緊要聲明

門診 應診
門診 應診

程輔仁敬告親友

國曆五月十八日下午四時為次子之授室在上海靜安寺路仙樂舞臺舉行婚禮...

鮑梅溪為小女蓮貞結婚啟事

國曆五月二十三日午三時在滬南新酒樓舉行婚禮...

高世良為從姪志安之長女書升結婚啟事

國曆五月十七日下午三時在滬南新酒樓舉行婚禮...

董伯偉偕弟叔蘇為姪男沛時結婚啟事

國曆五月十八日下午三時在滬南新酒樓舉行婚禮...

王敬烈為舍侄德基積安結婚啟事

國曆五月十七日下午三時在滬南新酒樓舉行婚禮...

朱會嘯少啟事

國曆五月十七日為小女于路扶風特於下午六時在滬南新酒樓舉行婚禮...

進輔華中學男女生部遷滬開學啟事

本校經遷至上海福州路三六二號...

美衛利韓公司羅斯福碼頭啟事

本公司因業務需要遷至上海福州路三六二號...

州善堂寄柩所

本堂為便利各界起見特設寄柩所...

永安靈柩寄存所

本所為便利各界起見特設寄柩所...

上海四明公所為寄柩事通告

本公所為便利各界起見特設寄柩所...

陳哲華敬啟

本人因事外出特此聲明...

萬國殯儀館擇日大殯啟事

本館為便利各界起見特設寄柩所...

陳子敬先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

王宅報喪

王宅因事特此聲明...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

毛石臣先生之老妻太夫人於五月十三日午時疾終

特此通告親友...

飛歌

無線電收音機

欲求價目廉而精
件精良之無線電
收音機厥惟
飛歌

保君稱心滿意比
任何牌子爲佳

總經銷
飛歌公司
上海七馬路九十七號樓
電話一四六三

經售處
上海
天津
漢口
廣州
香港
新加坡
檳榔嶼
怡保
吉隆坡
馬六甲
芙蓉
馬尼拉
宿務
巴拿馬
科隆
聖多明各
哈瓦那
墨西哥城
新奧爾良
新德里
加爾各答
孟買
仰光
新加坡
檳榔嶼
怡保
吉隆坡
馬六甲
芙蓉
馬尼拉
宿務
巴拿馬
科隆
聖多明各
哈瓦那
墨西哥城
新奧爾良
新德里
加爾各答
孟買
仰光

吳王渡大捷局勢好轉

卡德路分店開幕紀念
大廉價大贈品一個月

五月一日起

限時廉價發售
一律廉價發售
購貨不論多寡
人人均有贈品



商標 雞牌



製袁 骨痛精

主治
 肩痛 腕痛 筋骨痛 寒濕骨痛 骨節痠楚 手足拘攣
 腦筋痛 寒濕凝筋 痺痛 腳氣 瘋狗咬傷
 腰膝痛 腳氣 瘋狗咬傷 牛身不遂 諸風

每瓶大洋壹元



製袁 解毒精

主治
 魚口 橫痃 疔瘡 瘰癧 疳疔 痔瘡 婦人經閉 婦女陰毒 婦女經閉 婦女陰毒 婦女經閉 婦女陰毒
 小便破腫 包頭疔瘡 腎囊濕爛 初起淋瀝 穿瘡頂

每瓶大洋壹元貳角

上海西橋北 濟華堂藥房發行

明星香水

上海中西大藥房發行

無遠弗屆 到處可買

明星香水

明星香水

明星香水

楊陽明課壇

上海俄文夜校招生

教授俄文 招生

教授俄文 招生

五和織造廠

西橋新東路馬大法

所行發市南

●九八七二八：話電●

開幕 平價 贈品

●價平律一●貨部部全●

教候虎文

ALUMINIUM

品出廠本

鋁 鋁 鋁 鋁

圓 圓 平 平

箔 片 片 片

展富 生永 量輕

性延 銹不 輕堅

處事辦時隨

號號百一路林汶

九八九五七：話電

廠精鋼鋁華

號十百六路州眉海上

五〇三二五：話電

恩氏萬靈油

治癒皮膚病

恩氏萬靈油

恩氏萬靈油

大虎牌鞋

鞋套虎大

出品廠膠鞋仁孝大

售出有均店商貨百大各

日機昨在粵境

投彈一百餘枚

廣州十四日電 日機二十七架，今日十二時許，分三批飛臨廣州，投彈一百餘枚，在廣州附近各處投彈，引起多處火警，幸無傷亡。

日艦昨在粵境

突聞清哨聲

廣州十四日電 日艦三艘，今日十二時許，分三批飛臨廣州，投彈一百餘枚，在廣州附近各處投彈，引起多處火警，幸無傷亡。

吳興武康之閭

聯絡線已切斷

吳興武康之閭，聯絡線已切斷，吳興武康之閭，聯絡線已切斷。

葉樹平湖等處

常有游擊戰爭

葉樹平湖等處，常有游擊戰爭，葉樹平湖等處，常有游擊戰爭。

三友實業社

三友實業社

三友實業社

日艦昨在粵境

投彈一百餘枚

廣州十四日電 日機二十七架，今日十二時許，分三批飛臨廣州，投彈一百餘枚，在廣州附近各處投彈，引起多處火警，幸無傷亡。

浦東川沙境內

游擊隊又活躍

浦東川沙境內，游擊隊又活躍，浦東川沙境內，游擊隊又活躍。

徐州教堂被炸

美國將提抗議

徐州教堂被炸，美國將提抗議，徐州教堂被炸，美國將提抗議。

鄭州被炸情形

鄭州被炸情形

鄭州被炸情形

三友實業社

三友實業社

三友實業社

舉行防疫週七天

舉行防疫週七天

舉行防疫週七天

速備金龍至鼻油

速備金龍至鼻油

速備金龍至鼻油

石南超

石南超

石南超

今年中國風

今年中國風

今年中國風

送禮佳品

上海啤酒，富含維他命。有益健康。味美爽口。久已馳名。用以送禮。最受

<p>夏應堂 門人 毛若周 朱耀山 周味純 電話三三〇〇</p>	<p>胡少堂 安南河內 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>	<p>陸基康 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>	<p>張古農 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>	<p>郭柏良 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>	<p>丁鎮伯 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>	<p>施濟 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>	<p>韋濟 醫學博士 專治內外 婦兒各科 地址：安南 河內市南 門外大街 門牌六號</p>
--	--	--	--	--	--	---	---

[illegible]

[illegible]

現代最新電療機

法療時同人兩痛臂痛腹

機熱油波超短電氣真
法療之痛 脾 肩

法療之弱衰經神

戰後瘟疫可慮

西華力

優待少數民族之規定，三說明憲法第一百三十四條之公權之規定是也，四敘述按照各民族比例，任用公務民族，按照比例，參加社會及文化活動，五規定低級教

之行政規則、即禁止機
員之法律根據、因規定
之完全自治、波希

預測可完全解決

預測可完全解決

表官稱、政府已決定採取嚴厲辦法、取締任何方面惡劣

表官稱、政府已決定採取嚴厲辦法、取締任何方面惡劣

分瞭解，據報該項會議，歷時一小時十五分，除歐洲一

分瞭解，據報該項會議，歷時一小時十五分，除歐洲一

△綢緞衣料▽
一切使你便宜
夏季絲紗▽
一切使你滿意
夏令紗綢 滿目玲瓏
花色衣料 數十萬元
新到法國累絲紗
價廉物美 歡迎參觀
方格紗
每尺二角二分
織絲 累絲紗旗袍料
每件三元另
口路南雲路京南
六八〇五九話重

△綢緞衣料▽
一切使你便宜
夏季絲紗▽
一切使你滿意
夏令紗綢 滿目玲瓏
花色衣料 數十萬元
新到法國累絲紗
價廉物美 歡迎參觀
方格紗
每尺二角二分
織絲 累絲紗旗袍料
每件三元另
口路南雲路京南
六八〇五九話重

龍虎牌
人丹
急救

龍虎牌
人丹
急救

與英絕交
認英對沒收油案
取不友好之態度
美將拒任調解

與英絕交
認英對沒收油案
取不友好之態度
美將拒任調解

立興祥綢緞局

立興祥綢緞局

象牌

急救時疫水

起死復生 回天有術

以價廉物美而馳譽於寰宇此新合汗藥廠精心
性藥深研，參運神劑此水十數滴，平能
化腐生肌，神志清醒，痼疾不復。

雖水配製極低中藥熱氣最定，絲毫不可，
以是藥效極神速，因此時令 尚其為
常備，加於家中不可不救。

此水普匠普應，而治效如火，化少許金錢
，作救人功德，何樂而不為，熱心慈善者
著，尤當常備此水，以濟貧病。

藥房並許可配一處至四七〇號

大瓶一元 中瓶五角
一角每盒廿瓶一元
五分每盒四十瓶一元
四盒每瓶五元七瓶一元

上海中法大藥房總發行

雙獅牌臭藥水

效如神 一入等 藥比費便宜

龍虎牌

人丹

救時疫水

象牌

急救時疫水

生復死起 術有天回

以備急備全而發效特異此藥之汁乃藥精妙
性極靈應，能通神脈此水不數滴，中脈
化腐生肌，神志漸醒，病亦不復。
雖水緊急危中帶熱與見症，轉亮不奇，
以是藥效靈驗，但此時中 尚莫為不
常備，則行旅中尤不可缺。
此水普回春藥，而治效極大，化少許金雞
，作救人功藥，何樂而不為，熱心慈善諸
君，尤宜常備此水，為濟世之寶。

- 大瓶一元 中瓶五角
- 一尊每盒廿瓶一元
- 五分每盒四十瓶一元
- 四分每盒五十瓶一元

上海中法大藥房總發行

雙獅牌臭藥水

正威藥房

正威藥房

綢緞局

綢緞局

應處先
溫永、
限於五
戲事、

新淋病 一斷根 止止濁 包立效

米

各大公司 藥品部 各烟紙號 均有代售 代贈

（票價）

上午七時至下午七時	每半小時二角半
下午七時至十一時半	每半小時二角

售祇五元

券月冰溜

元五十張每

元六張每

元六張每

元九張每

中央

明星 映開天今

秋扇明燈

品珍世希公安華映起天今

黎莉莉 尚冠武 黎莉莉 尚冠武

多真面場話笑富豐頭鏡感肉

華繁此如

明星

映開天今

四千金

法租界第一輪映

角一

海上

明星 映開天今

導領軒春施

楊趙施施程陳

雲雲雲雲雲雲雲雲

登加日寶秀陸

台入夜

大羅天

明星 映開天今

桂丹筱

卿湘張 鳳靈賈

台入夜

浙江

明星 映開天今

花開花落

皮小諾亞

小諾亞

自由天地

明星 映開天今

花開花落

皮小諾亞

小諾亞

廈門停航後 汕頭航線照常

日海軍自廈門停航後，汕頭航線照常。廈門自停航後，汕頭航線照常。廈門自停航後，汕頭航線照常。

商輪駛至香港為止

廈門自停航後，商輪駛至香港為止。廈門自停航後，商輪駛至香港為止。

我軍事當局 考慮滬甬復航問題

我軍事當局，考慮滬甬復航問題。我軍事當局，考慮滬甬復航問題。

上海遷往內地工廠 共達百五十二家

上海遷往內地工廠，共達百五十二家。上海遷往內地工廠，共達百五十二家。

朱家宅民房全部被燬

朱家宅民房全部被燬。朱家宅民房全部被燬。

昨招待報界參觀

昨招待報界參觀。昨招待報界參觀。

工人生活

工人生活。工人生活。

經濟狀況

經濟狀況。經濟狀況。

稅收徵收順利

稅收徵收順利。稅收徵收順利。

江海關兩布告

江海關兩布告。江海關兩布告。

紅十字會

紅十字會。紅十字會。

籌組難民產婦醫院

籌組難民產婦醫院。籌組難民產婦醫院。

皇后劇院

演開次初夜日天今

導編鑑昌李

玉美王 艷雪王

枝手

共舞台

影好都看戲日天今

戲說過 演開續繼

集十二第

長德戲院

登台夜天

雲小朱

部玉全 部信韓

國際舞廳

紅星慶祝大會

今晚王姊姊愛珍小姐表演慶祝

回力球

場兩賽連期星日今

盤七後 盤七前

小舞場

每元十舞

雲小朱

[illegible]

本片

序言

男兒當有志，誓死保國，臨危受命，足切。國爲之憂者，每國有忠義之士，不爲口舌及一己之私者，此流則爲國而，故爲國死，足見精神極偉，建伯可師，此種情形，一般中流砥柱，在現代之社會中等輩輩中，其思想於吾國未來之主人翁何等重大，爰作此劇，藉批憤慨，以國人深省。

誰謂天無父？
誰謂天無母？

●老子打牌。兒子觀戰。這等人家事實上有沒有？
●母親拜佛。女兒學樣。這等人家事實上有沒有？
●年紀輕輕。塗脂抹粉。這等人家事實上有沒有？
子女耳濡目染盡歸同化這種事實又有沒有？

習沒有的對
和子證
弱不女一
點良學下
的學生
惡有們

灼灼黎燕燕陳
主演
舒將恒何李尤白龔尙
麗君 劍 光 智冠
娟超勵飛清照璐華武

座訂速火

暈開了眼睛就打成雀大小
 整天的剪刀料作玩舞場的
 飽食終日專事塗脂粉的小
 有閒避浪沉溺賭博的富家
 迷信鬼神養子不肖的混蛋
 造成了不幸的家庭，養成了一羣

(一) 演假小海十座劇星時公場上
 (二) 殘牙 十三年
 (三) 藝術家街

今晨

(意注)
做丈夫的都該帶同
你的妻子來看本片
擔保得到絕大的益
處絕大的家庭幸福

在本地第一層樓，對於出口旅客可代為轉機，並發給證明書、收票如下：
一等客船 乘客每人 八元
二等客船 乘客每人 六元
三等客船 乘客每人 四元五角
下等客船 乘客每人 三元
大團體 二角五分（即預備知各旅客）便利用此本報特設定酬公時期內來本報核定團體，以免延誤。

維多利亞、相連兩連星期。
一九三七年一月一日

光緒三十三年正月二十二日
電話號碼：九一七號
華聯西聯成和局
地址：上海南京路五十二號
電話：九一七號

體育新聞
一千人解畫看小球
華聯西聯成和局
結果五對五

[illegible][illegible][illegible]

我鹽商拒繳鹽稅
本埠將發生鹽荒

幕開日七
製精廚名州
餛飩大州
粽朱鹹
糕棗潯
試嘗待優售出

小經
酌濟

餐點

號二十二路龍華
九三〇五八・記
遇招。精器。宜
到待。潔皿。人

福明邸住宅出售
歐陽路明邸初落成，係歐式建築，
三層樓，且裝修完善，交通極便，
有意者，請洽本公司經理。

龍井
本月十
湖
湖
甜
南
價半
冷食
地
電
佈置
香茗
特選

麗西影戲院
 今日起
 特別
 奇異
 原原
 排特
 月光
 美滿
 女界
 樂手
 用油
 水擦
 臉的
 藥口
 的藥
 葉
 必勞
 三日
 二元

國

今
上
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

科
學
氣
象

今
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

京
報
新
聞

今
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

明
光

今
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

亂
世
鴛
鴦

今
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

今
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

今
日
金
幣

帝
禧

前
日
利
字

速
日
客
滿

EBEL
DORA EBERHARD
LAWSON & COMPANY
LONDON

紅
半
妖
半

海

時九(夜)半
●次一映終門



學

"STAR"

傑倫恩利原何
作前倫敦收德使
街領斯恩恩

術

無來里中
展主沒出

大上

星期五(廿二日)映獻天●
晚早早日朝日本來港業劇

倫杜美鄧子力
女全武歐陽一明且常
合意人欲兩林一頭巨都
淚淚淚淚火火吐吐吐吐

片種

研究接吻姿勢
驗求愛心理



此道為驚奇醉者本坡胡林生
萬處傳名，光上在臺，即如
演下：「我已魂飛」看得眼花

周星羣

T CHEERING"

不不到一喻一世上比舒為大可
得和得得得得得得得得得得
雷打勞克保傑低派

身隱

諸君初到
華門過天

有

映戲九寶

名不事
著朽一
貪財三十
誠奸百十

"ROAD"

河山如夢，血肉橫飛

的降賊匪
肉，現現
肉現現現

夫無名

夫人

以竟同隔

京

時九(夜)半時五午時二
遊一映加半時十

人藝大

羅璐
賽珊
兒玲

情你大歡謝

心減小千福多畫畫
！痴姐金，詭師詭

本名色

LIVE, LOVE & LEARN
樂，曾經一試，拍空天！
既相相，月價低得平，此
！慈慈如姐姐！請諸君來

難容

街字十婚結

南
(日)映戲天今
一午上天今
兩之「骨鮑林荒」
洛勃蒙
高茂萊
改編作風
獲新案烈
演合萊古莎勃洛
良曼
天
戲紅動
名片新
片助魯
功助新

本館新刊
水經注
全圖
學設
時間
下午
八時
星期
照常
照
開
學
設
時間
下午
八時
星期
照常
照
開

[illegible][illegible][illegible]

五小姐！好

電話 91697

請看有
家卡此
勿勿勿
此物什
別到擇
人拿選
家來
介紹

勿勿勿
此物什
別到擇
人拿選
家來
介紹

求微地

馬達 錫琴 馬達 錫琴
 打音 打字 打音 打字
 機 機 機 機
 中 中 中 中
 半 半 半 半
 馬達 錫琴 馬達 錫琴
 打音 打字 打音 打字
 機 機 機 機
 中 中 中 中
 半 半 半 半

出 售 或 租 賃 日 期 每 一 年 一 次